

# AWID EN 2015

# Construyendo impacto colectivo



**awid** derechos de  
las mujeres

En 2015 AWID creció y se diversificó. Aceleramos los preparativos para el 13° Foro de AWID, concentramos mucha energía en los procesos de la Agenda de Desarrollo Post-2015 y la Financiación para el Desarrollo, y seguimos adelante con nuestras áreas prioritarias (fundamentalismos religiosos, defensoras de derechos humanos, justicia económica, recursos para los derechos de las mujeres y activismo joven feminista) que continúan siendo altamente relevantes y están bien posicionadas frente al difícil contexto que enfrentamos.

# EL CONTEXTO



**Continuamos observando un rápido quiebre de la democracia y las instituciones democráticas, así como una reducción de los espacios para el disenso.**

Los ataques contra activistas, organizaciones y movimientos de la sociedad civil se están incrementando y la lista de países en los que se reducen los espacios para trabajar por la justicia social, económica y ambiental es cada vez más larga.



**Las corporaciones son un poder de gran peso en cuanto a decidir cuál será la agenda para el desarrollo.**

Esta tendencia preocupante refuerza las desigualdades permitiendo que el 1% de las personas más enriquecidas determine las agendas globales. Lo que resulta aún más preocupante es la falta de sistemas transparentes y con rendición de cuentas incorporada tanto a nivel internacional como regional que puedan exigir a las corporaciones que asuman sus responsabilidades.



**Las crisis sistémicas múltiples y simultáneas (de energía, alimentos, financiera y climática) continúan profundizando las desigualdades y presentan desafíos enormes.**

Existe un amplio consenso en cuanto a que las políticas de privatización y liberalización — la marca registrada del modelo neoliberal que está impulsando la economía global, el sistema financiero y las políticas de ayuda y desarrollo desde hace tres décadas — han dado como resultado una profundización de las desigualdades y la destrucción ambiental.



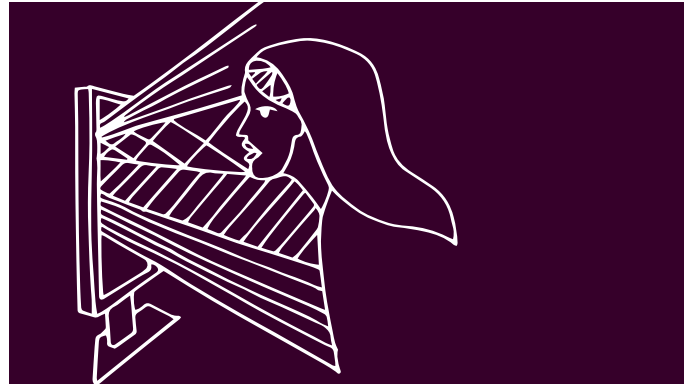
**La violencia contra las defensoras de derechos humanos continúa siendo un problema urgente.**

En particular, las defensoras que se ocupan de cuestiones ambientales o de los efectos de las industrias extractivas están siendo blanco de ataques por parte tanto de corporaciones como de Estados. La complicidad entre actores del sector corporativo y los Estados u otros poderes para proteger los intereses de las empresas por encima de los derechos humanos resulta más evidente que nunca, así como la presencia de otros actores no estatales como los fundamentalismos religiosos que están ejerciendo cada vez más violencia contra lxs activistas.



## Los fundamentalismos religiosos son omnipresentes y tienen un poder cada vez mayor.

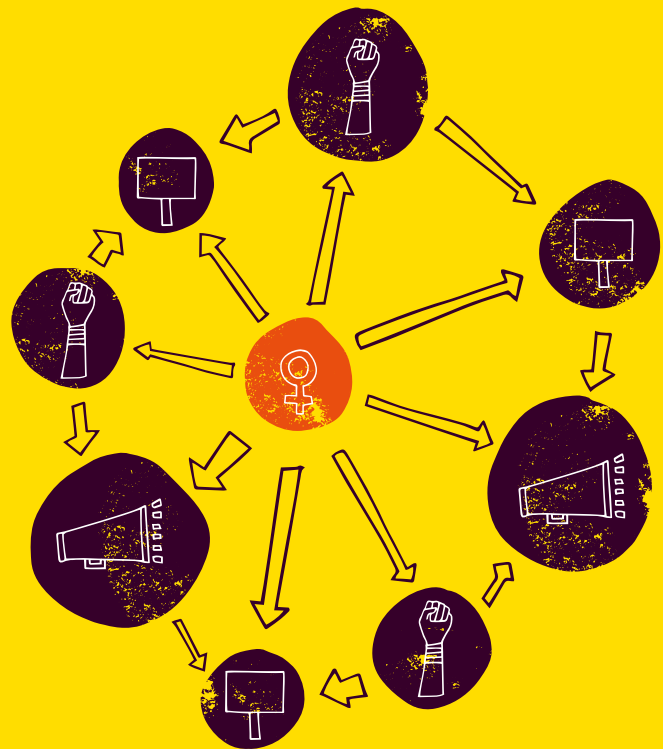
Las interpretaciones extremas de la religión y la imposición reforzada de normas culturales y sociales que son retrógradas y patriarcales — lo que estamos viendo que hace ISIS, entre otros actores — están llevando a un incremento marcado de la violencia. Los actores fundamentalistas también están consolidando su poder o adquiriendo un poder formal cada vez mayor sobre las instituciones del Estado, muchas veces a través de procesos electorales.



## Han surgido nuevas formas de violencia de género en línea.

Si bien Internet continúa multiplicando las oportunidades de acceso a la información y la posibilidad de conectarnos y construir movimientos más allá de las fronteras, también ha desencadenado toda una nueva forma de violencia psicológica virtual contra las mujeres, a la que a veces le sigue la violencia física. El ciberacoso; el hackeo; lxs trolls; los discursos de odio; las extorsiones; las campañas de injurias contra quienes se manifiestan en línea a favor de los feminismos, contra la opresión o el fascismo así como otras formas de hostigamiento contra las mujeres se han convertido en una pandemia mundial.

En respuesta a esto, estamos saliendo de nuestros compartimentos estancos. En todo el mundo, los movimientos por los derechos de las mujeres y otros movimientos están logrando articular cada vez más la naturaleza sistémica e interseccional de estos problemas y de muchos otros. Estamos relacionando mucho mejor nuestra agenda con las de otros movimientos sociales y ambientales hacia una mayor solidaridad, construcción de alianzas y respuestas colectivas. También vemos que los movimientos que luchan por la justicia sobre el terreno — como #BlackLivesMatter, los movimientos estudiantiles, los que se movilizan contra la violencia de género y la violencia contra las mujeres, las luchas por los derechos de las personas dalit y los pueblos indígenas y los que organizan acciones por la justicia climática — se están haciendo cada vez más visibles.



# NUESTRO IMPACTO

¿Cómo fortalecimos y construimos movimientos en 2015?



AWID es una organización constructora de movimientos que utiliza múltiples estrategias para contribuir a la transformación del poder y a los avances en las agendas de derechos y justicia.



## Para poder trazar estrategias y hacer incidencia de manera efectiva, necesitamos datos

# 75

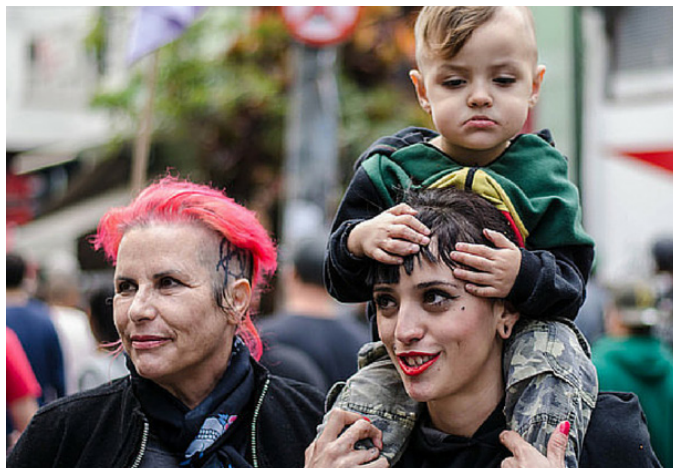
En 2015, AWID produjo **75 artículos de análisis**, estimulando el pensamiento y destacando distintas temáticas y movimientos de diferentes contextos.



Para resolver la brecha informativa sobre fuentes de financiamiento y hacer que resulte más fácil encontrar a lxs donantes adecuadxs para el trabajo y el activismo por los derechos de las mujeres, creamos “[Who Can Fund Me?](#)” [¿Quién me puede financiar?], un directorio con más de 260 donantes cuyos datos se pueden consultar (por ahora solo en inglés).



Con el Grupo de Trabajo sobre Respuestas Urgentes (URWG en inglés) de la Coalición Internacional de Defensoras de Derechos Humanos (WHRD IC en inglés) realizamos una investigación pionera en América Latina, Asia y África sobre el impacto de las industrias extractivas sobre las defensoras.



Presentamos los cuadernos de reflexión sobre políticas [Religion, Culture and Tradition: No Excuse For Violence](#) [La religión, la cultura y la tradición no son excusas para la violencia — documento solo en inglés] y [La 'Protección de la familia': Una respuesta desde los derechos humanos](#), difundidos entre cientos de activistas de derechos de las mujeres y de derechos humanos, agencias para el desarrollo y funcionarixs de la ONU en todo el mundo. Lxs activistas por los derechos de las mujeres los están usando para bloquear agendas fundamentalistas a nivel internacional.



Trabajamos con la Iniciativa Mesoamericana de Mujeres Defensoras de Derechos Humanos (IM-D) en la preparación de su [Informe 2012-2014 - Agresiones contra Defensoras de Derechos Humanos en Mesoamérica](#), y en la presentación de los resultados de este informe en Madrid, Barcelona y Bruselas ante audiencias que incluyeron a funcionarixs de la Unión Europea, para dar difusión a la grave situación que enfrentan las defensoras en Honduras y Guatemala, y concientizar acerca de ella.

## Para intercambiar conocimientos y darnos las manos en solidaridad, necesitamos una comunidad virtual fuerte



A través de nuestro sitio de internet y nuestros boletines electrónicos, difundimos 94 acciones urgentes sobre casos de más de 30 países. Trabajando en conjunto con WHRD IC y el Center for Egyptian Women's Legal Assistance [Centro de Asistencia Jurídica para las Mujeres Egipcias, CEWLA] utilizamos los medios y Twitter para concientizar acerca de las acusaciones penales contra Azza Soliman en ese país. Publicamos artículos en el [Egypt Daily News](#) y en The Guardian (se puede leer en inglés [aquí](#) y [aquí](#)). Gracias a la campaña conjunta y a otras acciones colectivas encaradas por organizaciones con las que trabajamos y por aliadxs, ¡Azza Soliman fue absuelta de todas las acusaciones!

« La solidaridad de ustedes me permitió seguir adelante emocional y físicamente, y nunca lo hubiera logrado sin el apoyo de todxs ustedes».

— Azza Soliman

## CONEXIÓN JOVEN FEMINISTA

Apoyamos e hicimos crecer una comunidad virtual dinámica de jóvenes feministas de todo el mundo a través del sitio y la página de Facebook de [La Conexión Joven Feminista](#). Por ejemplo: la difusión que hicimos del arresto de Yara Sallam y las campañas por su [liberación](#) tuvieron un fuerte eco entre lxs integrantes de La Conexión. Unx joven defensorx de derechos humanos de Túnez subrayó que “Solo quiero decir solidaridad, solidaridad, solidaridad con Yara y con lxs otrxs defensorxs de derechos humanos en prisión. Ella nos recuerda una vez más que ‘la libertad no está libre’ como se suele decir”.



« La #JusticiaFiscal es un tema feminista y de derechos humanos de las mujeres: cómo conseguir recursos para avanzar derechos, distribución de la riqueza y poder».

— @AfriWoman

Organizamos seminarios virtuales sobre “Los objetivos de desarrollo sostenible, los derechos de las mujeres y los medios” (con 76 participantes de 26 países), [la justicia fiscal y los derechos de las mujeres](#) (más de 100 participantes); y sobre el [poder corporativo y la justicia de género](#) (más de 80 participantes), construyendo conocimientos más allá de las fronteras e involucrando a cientos de participantes de distintas partes del mundo.





Colaboramos con FRIDA para trazar un mapa global en el que ubicamos a los movimientos de jóvenes feministas, sus prioridades, sus necesidades, cómo se movilizan y con qué recursos sostienen su trabajo. El informe final de esta iniciativa refleja los resultados de la encuesta global [¿Cómo se organizan las jóvenes feministas?](#) a partir de 694 respuestas provenientes de 118 países diferentes y de la información que contienen las 1360 solicitudes de financiamiento recibidas por FRIDA de 2012 a 2014.



**Nos merecemos que ustedes hagan a un lado sus diferencias ideológicas, políticas y religiosas para reconocer y afirmar plenamente los derechos humanos de las mujeres y de las niñas y la justicia de género. Nada menos que eso».**

— Lydia Alpizar

Durante la 59ª sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de las Mujeres (CSW59), en la que se conmemoró el 20º aniversario de la Cuarta Conferencia Mundial de la ONU sobre las Mujeres, la directora ejecutiva de AWID fue invitada a hablar durante la Sesión de Apertura en nombre de la sociedad civil. El mensaje que ella transmitió fue producto de amplias consultas con mujeres del mundo entero a quienes durante 5 días se las invitó por internet a 'hacerse oír' (ver la [recopilación de mensajes](#) — solo en inglés — así como [la transmisión en vivo](#) y el [discurso](#)). «Gracias por incluir la voz de las mujeres indígenas entre las de todas las otras mujeres» dijo Rosalee González del Foro Internacional de Mujeres Indígenas, y Musimbi Kanyoro, del Fondo Global para las Mujeres, agregó «Nos hiciste sentir tan orgullosas de ser escuchadas en el mundo a través de tu voz». Su discurso tuvo amplia difusión entre organizaciones feministas y de derechos de las mujeres en todo el mundo, y fue publicado en sitios como los de [Open Democracy](#) además de citado en el [International New York Times](#), cuya ["cita del día"](#) fue tomada de este discurso.



La **Cuarta Reunión Internacional sobre Estrategias frente a los Fundamentalismos Religiosos** (ISM en inglés), originalmente planificada para realizarse en Estambul en diciembre de 2015 fue reprogramada para la ciudad de México en febrero de 2016 por razones de

seguridad. Asistieron 55 activistas de 31 países que trabajan en la temática de fundamentalismos religiosos, derechos de las mujeres e igualdad de género. El proceso de las ISM se está tornando cada vez más colectivo y este año quienes convocaron fueron AWID, ARROW, Musawah [Igualdad], CDD-México, Due Diligence Project [Proyecto diligencia debida], Coalition for African Lesbians [Coalición de Lesbianas Africanas] e ICAN [International Civil Action Network, Red internacional de acción civil]. Las ideas e iniciativas surgidas de esta reunión van a influir sobre nuestro pensamiento y nuestras estrategias a futuro, que ahora incluyen una gama más amplia de actores de distintas regiones y movimientos.



Guiadxs por un Comité Internacional de Planificación diverso, nos contactamos con un abanico amplio de colectivos clave para elaborar el programa del [13º Foro Internacional de AWID sobre las mujeres y el desarrollo](#): 'Futuros feministas: Construyendo poder colectivo por los derechos y la justicia'. Como respuesta a nuestra convocatoria a participar en el Foro, recibimos 1007 propuestas de sesiones enviadas por un rango diverso de organizaciones de derechos de las mujeres y de derechos humanos, donantes y otros movimientos sociales. También durante 2015 fuimos avanzando en cuanto a las principales tareas logísticas en preparación para el Foro.

## Para influir sobre procesos internacionales, necesitamos acrecentar nuestro acceso y nuestras voces



En el contexto de desigualdades económicas masivas en todo el mundo, los procesos de la [Agenda de Desarrollo Post-2015](#) y de [Financiación para el Desarrollo](#) fueron momentos críticos para la participación de los movimientos de derechos de las mujeres en 2015. AWID contribuyó a que la agenda de los derechos de las mujeres estuviera presente en ambos procesos. AWID, DAWN y la Feminist Task Force (Grupo de trabajo feminista) reactivaron y asumieron la coordinación conjunta del Women's Working Group on Financing for Development [Grupo de Trabajo de Mujeres sobre Financiación para el Desarrollo, WWG on FfD en inglés], una alianza de organizaciones y redes de mujeres que defienden los avances en cuanto a igualdad de género, empoderamiento de las mujeres y derechos humanos en los procesos de la ONU relacionados con financiación para el desarrollo.

Gracias a la incidencia conjunta realizada con el [Women's Major Group](#) [Grupo Principal de Mujeres, WMG en inglés] y la [Post-2015 Women's Coalition](#) [Coalición de Mujeres Post-2015, WC en inglés], la nueva [Agenda de Desarrollo Sostenible 2030](#) reconoce que la «consecución de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres contribuirá decisivamente al progreso respecto de todos los Objetivos y metas» (párrafo 20) y también incluye la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres como un objetivo separado con metas específicas (Objetivo 5). Este logro es producto de una gran lucha y constituye un notable salto adelante comparado con los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) que precedieron a la Agenda.



Es un verdadero placer estar conectada con una red más amplia de activistas dinámicas y académicas reconocidas».

— Sunita Gurung, afiliada individual, Nepal



La incidencia conjunta exitosa que realizamos durante varios meses con la WHRD IC y la IM-D contribuyó a que el Relator Especial sobre Defensorxs de Derechos Humanos, Michael Forst, llegara a la conclusión de que lxs defensoras “se cuentan entre las personas más expuestas y en riesgo”, llamando a los Estados a “desarrollar, con apoyo de los equipos nacionales de la ONU, programas nacionales para implementar la resolución 68/181 de la Asamblea General sobre la protección de las defensoras de derechos humanos”. Este reconocimiento del trabajo de las defensoras y de los riesgos específicos a que se enfrentan es un resultado importante porque al comienzo de este proceso el Relator Especial no tenía mucho conocimiento acerca del trabajo por los derechos de las mujeres o de las defensoras.





# Para reposicionar el poder necesitamos dar visibilidad y énfasis al importante rol que ya están desempeñando los movimientos feministas y de derechos de las mujeres



Women in Bukavu, in the Democratic Republic of the Congo's South Kivu province, participate in the World March of Women in October 2010. Photograph: Gwenn Dubourthoumieu/AFP/Getty Images

La exitosa sociedad de AWID con Mama Cash y The Guardian Online — el espacio específico de [información sobre derechos de las mujeres e igualdad de género](#) — le ha permitido a más feministas, activistas y organizaciones por los derechos de las mujeres acceder a The Guardian, y poder publicar artículos sobre temas que no muy a menudo captan la atención de los medios masivos. Un ejemplo contundente fue lo que ocurrió cuando The Guardian publicó las perspectivas de lxs trabajadorxs sexuales sobre el apoyo de Amnistía Internacional a la descriminalización del trabajo sexual. El artículo [“As sex workers we welcome Amnesty’s policy —it will help empower us”](#) [Como trabajadoras sexuales celebramos la política de Amnistía: ayudará a empoderarnos] escrito por Kay Thi Win, del Consejo Directivo de AWID, recibió muchos reconocimientos como por ejemplo el siguiente comentario en línea: “Al fin un artículo bien pensado escrito por alguien que sabe lo que dice, en lugar de escuchar a la brigada ‘sabemos lo que es mejor para ti’”. Sin esta sociedad, no habríamos podido publicar ese artículo y darle acceso a lxs trabajadorxs sexuales a una audiencia tan masiva. La Directora de las Américas de Amnistía Internacional confirmó que esta cobertura de las perspectivas de lxs trabajadorxs sexuales había tenido un impacto significativo sobre la decisión de apoyar la descriminalización que fue tomada en la reunión del Consejo Internacional de Amnistía.

**30 %** El porcentaje de artículos publicados en este espacio que fueron propuestos, escritos o recomendados por Mama Cash/AWID pasó del 16% en 2014 al 30%.



Dado el creciente interés corporativo en financiar los derechos de las mujeres, presentamos [Changing Systems, Changing Lives](#) [Cambio de sistema, cambio de vida — solo en inglés], un video animado que muestra el rol fundamental que juegan las organizaciones de mujeres para impulsar cambios transformadores en el largo plazo en las vidas de las mujeres y niñas. Este video fue ovacionado de pie en la Conferencia por el 30° aniversario de la Women’s Funding Network [Red de financiamiento para mujeres] a la que asistieron 350 personas de distintos sectores del financiamiento. También elaboramos una narrativa breve: [Becoming a Game Changer: An Integrated Approach to Women and Girls](#). [Para ser alguien que cambia las reglas del juego: Un enfoque integral para trabajar con mujeres y niñas]

« Desde que publicaron nuestro perfil nos contactaron varias personas ... Les agradecemos la oportunidad de acceder a buena parte de los recursos de AWID en línea, que nos han resultado muy útiles».

— Latoya Nugent, WE-Change, afiliada institucional, Jamaica

# NUESTRXS AFILIADXS



Lxs afiliadxs de AWID son activistas, periodistas, abogadxs, mujeres jóvenes, docentes, poetas, emprendedorxs sociales, docentes y más. Trabajan en distintas temáticas como los derechos de lxs trabajadorxs sexuales, de las mujeres y comunidades rurales, mujeres que viven con VIH y SIDA, el liderazgo de las mujeres en situaciones de conflicto y post-conflicto, derechos de las personas LGBTQI, fortalecer los movimientos por los derechos de las mujeres y derechos de las mujeres jóvenes, entre otras.

# 57

Hemos publicado 57 *perfiles* de afiliadxs individuales e institucionales, provenientes de 35 países y de ocho regiones del mundo

“Estamos felices de tener noticias tuyas y la idea de una historia que muestre a nuestxs afiliadxs es sin duda buena. Pensamos que AWID es una red muy interesante y participamos en muchas de sus plataformas”.

— **Stephen Rwagweri, Engabu Za Tooro, Afiliadx institucional, Uganda**

*Respuestas a perfiles individuales publicados en el sitio de AWID*

Al 31 de diciembre de 2015, teníamos:

# 4 717

afiliadxs

# 4 289

a título individual

# 428

como instituciones



- África subsahariana
- Asia meridional y el sudeste asiático
- América del Norte
- América Latina y el Caribe
- Europa Occidental
- ESE/ECO/CEI
- Medio Oriente y África del Norte
- Pacífico
- Asia Oriental

## Aportes en 2015

USD

### Donantes

|   |           |
|---|-----------|
| <i>Swedish International Development Cooperation Agency</i> [Agencia sueca de cooperación internacional para el desarrollo, Sida] | 1 945 446 |
| Fundación Ford  | 675 000   |
| Hivos   | 409 015   |
| Fundación Tides   | 375 337   |
| Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega   | 305 477   |
| Donante anónimo   | 220 000   |
| Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos  | 163 400   |
| <i>Foundation for a Just Society</i> [Fundación por una sociedad justa]   | 150 000   |
| Fundación Oak   | 125 000   |
| Mama Cash   | 89 835    |
| Donaciones  | 40 829    |
| Fondo Global para las Mujeres   | 36 500    |
| Fondo Global Wallace  | 20 000    |
| <i>Action Aid International</i> [Acción de ayuda internacional]   | 14 739    |
| Fundación Levi Strauss  | 10 000    |
| <i>Organisation Internationale de la Francophonie</i> [Organización Internacional de la Francofonía, OIF]                         | 11 069    |
| IBON Internacional  | 10 733    |
| Fundación Channel   | 10 000    |
| Fondo Centroamericano de Mujeres  | 7 790     |

### Otros ingresos

|   |        |
|---|--------|
| Servicios aportados (servicios legales brindados sin costo) | 76 199 |
| Membresía, ventas y servicios                               | 18 135 |
| Intereses   | 5 595  |

### Total de aportes

4 720 099





## Gastos 2015

USD

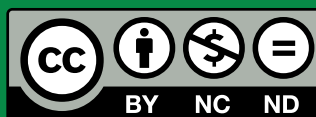
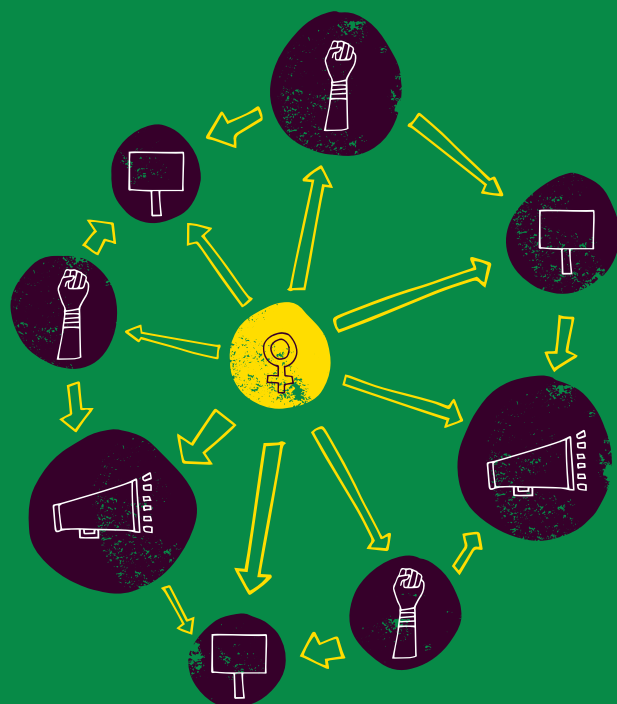
|   |                  |
|---|------------------|
| Impulsando los derechos de las mujeres en y a través de los medios (AWRM) | 311 666          |
| Recursos para los derechos de las mujeres (RWR)                           | 980 989          |
| Fundamentalismos religiosos (CF)  | 413 525          |
| Justicia económica (EJ)   | 495 660          |
| Foro Internacional de AWID  | 554 127          |
| Defensoras de derechos humanos (WHRD)                                     | 665 265          |
| Información sobre derechos de las mujeres (WRI)                           | 330 028          |
| Activismo Joven Feminista (YFA)   | 264 673          |
| Gestión y gastos generales  | 271 982          |
| Movilización de recursos  | 113 004          |
| <b>Total de gastos</b>  | <b>4 400 919</b> |
| Cambio de moneda (Pérdida/ -Ganancia)                                     | 296 844          |
| <b>Total de gastos teniendo en cuenta cambios de moneda</b>               | <b>4 697 763</b> |

« Gracias por aceptar mi solicitud de membresía. Esto es algo con lo que soñé por mucho tiempo. Ser parte de una organización por los derechos de las mujeres. Ser capaz de ayudar a mis compañeras mujeres. Espero con ansias aquello en lo que pueda involucrarme»

— Bernice Bropleh Dorliae, afiliada individual, Liberia.

La Asociación para los derechos de las mujeres y el desarrollo (AWID) es una organización internacional feminista de membresía comprometida con alcanzar la igualdad de género, el desarrollo sostenible y los derechos humanos de las mujeres. La misión de AWID es ser una fuerza impulsora dentro de la comunidad global de activistas, organizaciones y movimientos feministas y por los derechos de las mujeres; fortalecer nuestra voz colectiva; influir sobre las estructuras de poder y toma de decisiones, y transformarlas; y lograr avances en cuanto a derechos humanos, justicia de género y sostenibilidad ambiental en todo el mundo.

[www.awid.org](http://www.awid.org)



**Autora:** Rochelle Jones  
**Diseño e ilustraciones:** Lulu Kitololo Studio  
**Producción:** Laila Malik

## Agradecimientos

A todo el personal de AWID que hizo aportes a esta publicación.

AWID agradece el generoso apoyo de los siguientes donantes en 2015:

*Action Aid International*  
Agencia Sueca de Cooperación para el Desarrollo (Sida)  
Donantes anónimos  
Fondo Centroamericano de Mujeres  
Fondo Global para las Mujeres  
Fondo Global Wallace  
*Foundation for a Just Society*  
Fundación Channel  
Fundación Ford  
Fundación Levi Strauss  
Fundación Oak  
Fundación Tides  
Hivos  
*IBON International*  
Mama Cash  
Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos  
Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega  
*Organisation Internationale de la Francophonie*